

627

S B M P

SCHAAD BALASS MENZL & PARTNER AG
PATENTANWÄLTE/EUROPEAN PATENT ATTORNEYS
MITGLIEDER DES VERBANDES SCHWEIZERISCHER PATENTANWÄLTE

CH-8034 ZÜRICH
POSTFACH / P.O. BOX

DUFOURSTRASSE 101
TELEFON: +41 01 387 53 53
TELEFAX: +41 01 387 53 54
E-MAIL: sbmp@patmark.ch

REGISTERED
Pillsbury, Madison & Sutro LLP
1100 New York Avenue, Northwest
Ninth Floor, East Tower
US-Washington, D.C. 20005-3918

UNSERE/OUR REF.

A07690US

nh

IHRE/YOUR REF.

GLK/HOFMANN 526014

9 May 2003

Patent No. 5 081 932 in the U S A
Von Roll Transportsysteme AG

Ladies and Gentlemen:

The above-mentioned patent has to be assigned from

GARAVENTA AG
Bergstrasse 9
CH-6410 Goldau
Switzerland

to

ROPETRANS AG
Bergstrasse 9
CH-6410 Goldau
Switzerland

Enclosed you will find the following documents (all in German language):

Copy of an Extract from the Commercial Register of Berne dated 17 February 1992:

This document shows that the firm Von Roll Transportsysteme AG has been changed to Von Roll Seilbahnen AG.

Copy of Official Document of the Canton of St. Gallen dated 27 April 1999 and Copy Of Formal Request to the Commercial Register Berner Oberland of the Canton of Berne of 28 April 1999:

These documents are evidencing the change of name from ~~Von Roll Transportsysteme AG~~



Copy of Extract from the Commercial Register of Berner Oberland of 12 March 2003:

This document shows the merger of Doppelmayr Seilbahnen AG with Garaventa AG.

Copy of Extract from Commercial Register of the Canton of Schwyz in the name of Garaventa AG.

Copy of Extract from Commercial Register of the Canton of Schwyz in the name of Ropetrans AG.

Please prepare an Assignment document and let us know whether you need English translations of the documents to have the assignment recorded with your Patent Office.

Very truly yours,



P. Steinegger

Enclosures as listed above

20. **Registerhinweise**

--

21. **Ort und Datum**

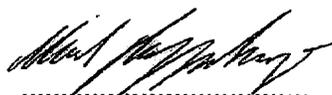
St. Gallen,

22. **Beglaubigung**

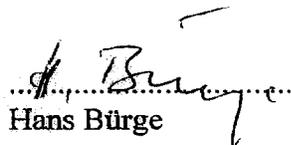
Ämtliche Beglaubigung der nachstehenden Firmaunterschriften unter Angabe von Vor- und Familiennamen, Jahrgang, allfälligen akademischen Titeln sowie Heimat- und Wohnort (polit. Gemeinde) in der Beglaubigung. Die Beglaubigung muss ein Notar oder eine andere Urkundsperson vornehmen, wobei im Ausland vorgenommene Beglaubigungen mit Superlegalisationen durch die zuständige schweizerische diplomatische oder konsularische Vertretung oder mit Apostille zu versehen sind.

23. **Persönliche Unterschriften**

Persönliche Unterschriften des Präsidenten und eines weiteren Mitgliedes des Verwaltungsrates:



.....
Michael Doppelmayr

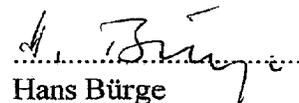


.....
Hans Bürge

24. **Firmaunterschriften**

Firmaunterschriften der neu zeichnungsberechtigten Verwaltungsräte und aller übrigen neuen Zeichnungsberechtigten:

Doppelmayr Seilbahnen AG



.....
Hans Bürge



BEGLAUBIGUNG

Die vorstehenden (umseitigen) zwei Unterschriften des handlungsfähigen Herrn Hans Bürge, geboren am 22. August 1947, Geschäftsleiter, von Hornussen, in 5745 Safenwil, Küferweg 6, sind mir vom Aussteller persönlich als die seinigen bezeichnet worden.

Gestützt hierauf beglaubige ich dessen vorstehenden (umseitigen) zwei Unterschriften als echt.

Oftringen, den 26. Mai 1999

Der Notar:



Hans Widmer

HANDELSREGISTERAMT BERNER OBERLAND

KOPIE BEGLAUBIGT

Gebühr Fr. 10.-

Thun, 08.04.2003

Der Vorsitzende

Pierre A. Lugon, Fürsprecher



Ordn. Nr.

887
2.6.1999



KANTON ST.GALLEN ÖFFENTLICHE URKUNDE

Von Roll Seilbahnen AG

in Thun

Statutenänderung

vom 27. April 1999



PATENT
REEL: 014402 FRAME: 0293

Lic.iur. Lukas Metzler, Rechtsanwalt, geb. 2. September 1963, von Balgach SG, als Urkundsperson gemäss Art. 15 Ziff. 5 des Einführungsgesetzes zum Schweizerischen Zivilgesetzbuch hat an der Kornhausstrasse 26 in 9001 St. Gallen teilgenommen an der Generalversammlung der Firma:

Von Roll Seilbahnen AG

mit Sitz in Thun

und über die Verhandlungen betreffend Statutenänderung folgende öffentliche Urkunde aufgenommen:

- 1 -

Den Vorsitz übernimmt Markus Binder, von Kilcherg ZH, in Herisau; er amtet gleichzeitig als Protokollführer.

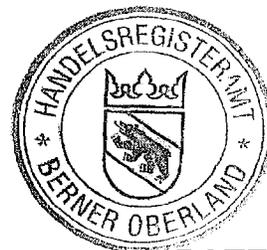
Der Vorsitzende stellt fest:

- a. dass weder Organvertreter noch andere abhängige Stimmrechtsvertreter im Sinne von Art. 689c OR vorgeschlagen sind, noch Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR Mitwirkungsrechte ausüben;
- b. dass das gesamte Aktienkapital von CHF 5,000,000.-- vertreten ist;
- c. dass die heutige Generalversammlung im Sinne von Art. 701 OR als Universalversammlung abgehalten wird;
- d. dass Beschlussfähigkeit vorliegt.

Gegen diese Feststellungen werden keine Einwendungen erhoben.

- 2 -

Die Generalversammlung beschliesst einstimmig, die Firma zu ändern in **Doppelmayr Seilbahnen AG (Doppelmayr Téléferiques SA, Doppelmayr Tramways Ltd.)** sowie entsprechend Artikel 1 der Statuten in folgenden Wortlaut neu zu fassen:



2

PATENT
REEL: 014402 FRAME: 0294

Unter der Firma **Doppelmayr Seilbahnen AG** (**Doppelmayr Téléferiques SA, Doppelmayr Tramways Ltd.**) besteht eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 620 ff. OR mit Sitz in **Thun**. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt.

- 3 -

Die Generalversammlung nimmt Kenntnis vom Rücktritt des Verwaltungsrates Willi Peter, welchem vollumfänglich Décharge erteilt wird.

Gestützt auf die einschlägigen Bestimmungen der Statuten wählen wir für eine erste Amtsdauer von 1 Jahr in den Verwaltungsrat:

Hans Bürge

von Hornussen, in Safenwil, Mitglied des Verwaltungsrates

Der Gewählte ist mit der Übernahme des Mandates einverstanden. Er hat sein Einverständnis durch die Unterzeichnung der Handelsregisteranmeldung kund getan.

- 4 -

Die Generalversammlung beschliesst einstimmig, die Revisionsgesellschaft PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, neu als Revisionsstelle für das nächste Geschäftsjahr zu wählen. Die Annahmeerklärung vom 31. März 1999 liegt vor.

- 5 -

Diese Urschrift wird fünffach ausgefertigt. Ein Exemplar verwahrt die Urkundsperson. Ein Exemplar erhält das Handelsregisteramt Berner Oberland des Kantons Bern. Die übrigen Exemplare werden gemäss einem separaten Verteiler zugeteilt.



3

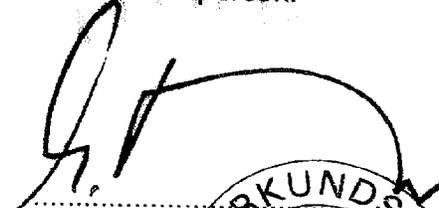
PATENT
REEL: 014402 FRAME: 0295

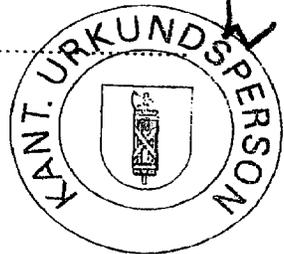
St. Gallen, 27. April, 11³⁵ Uhr

Der Vorsitzende und Protokollführer:


.....
(Markus Binder)

Die Urkundsperson:


.....
(Lukas Metzler)



HANDELSREGISTERAMT BERNER OBERLAND

KOPIE BEGLAUBIGT

Gebühr Fr. 10.-

Thun, 08.04.2003

Der Vorsitzende:

Pierre A. Ligon, Fürsprecher

